



杭报集团读者最喜爱十佳版面 走进校园 Newspaper In Education



来稿可以投至电子邮箱fk02fangcaodi@163.com 请注明学校、班级、姓名、指导老师和联系方式,切勿重复投稿

### 小象找朋友

○实验小学嘉文校区115班 周知阳

有一天,小象出门散步,想找朋友玩。它看见小蛇的一头在小水沟对岸,一头在小象前面,扭来扭去的,非常有趣。它便停下来和小蛇一起玩。玩了一会儿,它看到对面有一棵桃树,一只小猴子正在树上吃桃子,于是告别了小蛇,跟小猴子去玩了。

接着,它又来到一片树林,看见小兔子蹦蹦跳跳的,十分可爱,就告别了小猴子,打算和小兔子去玩。小兔子被小象吓了一跳,跑得没了踪影。最终,一天过去了,小象一个好朋友都没有找到。

### 忆灯火往事

○良渚一中813班 程凯

看万千灯火,似游子归乡,念往年旧事,赏一盏月光。——题记

灯火,似白昼,温和明亮;似月华,暗思故乡。灯还是不变的那盏,只是不在故乡。回乡,少不了如火如荼的红灯笼,是春节。抬阁艺人将纸糊的、华丽绚烂的龙凤祥云挂在阁上,孩子们将红灯挂上,点缀其中,将自己那盏不起眼的红灯悄悄挂上,等抬阁艺人走后,听着不断的爆竹声,望着摇曳的红灯,心中涌起喜悦。元宵花灯,在月圆时悄悄亮起。夕阳沉沦,紫黑将天色渲染,金黄、橙红的灯火亮起。灯火的光芒是变化的,由烛火残存的微光到如昼的火光,是灯火的结合。一盏提灯,握于手中,我匆匆吃下几个汤圆,街上的喧嚣吸引了我。糖人、脸谱和玩具刀枪,将孩子引来,小贩时不时“舞刀弄枪”表演一番,引来阵阵喝彩。若说春节的灯火是温暖的,元宵的花灯是明亮的,那么,守望的中秋灯,则静静照着几缕哀愁。

桂花树下,月下归乡者,与故人共赏月,望月宫嫦娥思夫君,眺望烟火人间;一盘月饼满桂花,可惜佳人已归去,哀叹夫君话孤寂,不知百姓团圆时,游子无故乡。中秋灯,常画上嫦娥奔月的图样挂在那棵桂花树下。依稀记得,桂花树下的一桌团圆饭,枝桠上金色桂花星星点点,香气四散,一众亲人坐在竹凳上,静静赏月。几缕灯光轻轻柔柔地洒在每户人家的桌上,将亲人的脸庞微微照亮。稍亮的灯挂在村头,留给赶来团聚的亲人,灯亮了,回家的路又近了。我曾是守望游子的灯,盼望父母归乡,如今却成了被灯光指引的游子,中秋的灯何时才能找回?无论哪盏灯亮起,都已成为往事,月光是旧时清澈的那盏,灯亦如此。若抬阁能重回,花灯能重燃,那守望的灯,也能指引我,回到曾经的故乡。(指导教师:高株瑛)

### 挫折的礼物

○仓前中心小学吴山校区601班 刘伊珈

随着手指轻盈地舞动,琴声如涟漪一般在夜空回荡,手腕起落间,我一次次挑战着自己。望着清澈如水的明月,我的思绪飘回以前。那是一个风和日丽的早晨,我兴冲冲地告诉老师,我已报名参加了比赛。老师关切地问:“这比赛难度很大,你真的要参加吗?”我微微一笑:“就当是一个挑战吧。”然而,结果不尽人意。夜晚,我独自品味着失败的苦楚。哎,就不该参加的,什么挑战自己,再也不干了!第二天,我垂头丧气地去上课。老师见我来了,拿出一张谱子:“这首曲子挺有难度的,你再试试”。我立马摆摆手拒绝。老师训斥道:“轻易放弃只能让你离成功越来越远。”我想起课本

中曾说“生命如流水,只有它的急流奔向前去的时候,才美丽,才有意义”。是啊,经历挫折才会有进步!电影《闪光少女》中的扬琴手,也是经过层层磨炼,才赢得众人认可的。于是,我按下曲谱,走进琴房奋力练习起来。几个月后的另一场比赛上,我大步踏上舞台。琴声热烈奔放,快时如奔腾而来的战马,起滚滚尘埃;慢时如缓缓涌动的长江,抚弄河边的卵石;强时如雷声大作,弱时如金鱼跳跃……同学们都敬佩地看向我,老师则高兴地竖起大拇指。以梦为马,永葆激情,勇敢地挑战自我,这才是少年的模样。恰同学少年,风华正茂,让我们一同奋进吧!(指导教师:徐晴)

### Finding the Magic

○人大附中4年级B班 吴雨涵

Once there was a forest and a magic river. In this forest, all animals were very friendly and kind. Even a lion wouldn't eat any animals. But one day, there was a big drought in the forest, the magic river dried, and the magic was gone! Many trees were dead, and hunters came and killed many animals. Elma, who had a koala's head, a big cat's body, beaver's ears, a goldfish tail, eagle's wings, panda's feet and deer's antlers, decided to find the magic. She flew up into the sky, ready to go. "I'll go with you." said Owl. "Thanks, come on, there's a long way to go." "We need to find water magic, sky magic and land magic." said Owl. They flew and flew, and at last they arrived. "We need to swim deep in the sea and find a blue shiny key. But I can't swim, so you need to go down to find it." So Elma swam deep into the sea to find the magic key. Soon she met a fish, who was really beautiful. "Oh! Elma, I saw a blue shiny key fell down onto the sea with a crash today, it went really deep." said Fish. Elma said, "Thank..." but before Elma finished the words, a huge shark swam by. "Runnnn!" yelled Fish. But they were too slow, the shark swallowed them. "Is there some blue light shining towards us?" asked Fish.

Elma carefully walked towards the light, and she gasped. "Fish! Come! It is the key!" Shouted Elma excitedly. Then Fish followed Elma out of the shark's mouth. Then Elma went up, and found it was night time, Owl was standing on the tree waiting for her. Elma found that Owl had found a new friend, Lion. "Let's go! We are going to find a green magic key." shouted Lion, then he ran off. Owl flew up and followed Lion, Elma did the same. Suddenly, Lion stopped, "we need to find someone to tell us where to go." he said. Then a Koala saw them. "Ffffoooooooww mmmeeeee!" said Koala. After ten hours, it was almost night. "Thiiiiissss iiiissss thheee baaaad ffooox' ssss hhhooooommmme, thhhheeeeyyy tooook thheee keeyyyy, bbbeeee caaaarrrreeeffffuuuulll!" said Koala. "Mr. Fox isn't at home." said Elma, "We can let Lion go into the bottom of the hole and open his mouth wide, when the fox family jumps in, they will fall right into Lion's mouth. Then we can take the key!" "Good idea!" said Lion, he quickly climbed down the hole and opened his mouth wide. Later, the fox family came. Then, three little foxes all fell into Lion's mouth. Lion came out and was really happy with his meal. "Let's go into the hole to find the

key!" cried Elma. "Hey! I saw a little flag beside this hole and had a green pole!" said Owl. Elma got out first, she pulled the flag out. "Wow!" cried Elma, "The pole was the key! We found the key!" "Do we need to find a white key for sky magic?" asked Lion. "You got it right!" said Owl, "We need to find a cloud that flies really slowly that carried the key." Suddenly Lion saw a lamb and some clouds beside the sea, and Lamb let the clouds one by one sucking in some water, then that cloud turned gray. "Are you looking for a white key?" asked Lamb, "Oh, need to let those clouds suck up some water." "Well, I was the protector of the magic, the three magic keys were supposed to be all here, but there was an accident. I deliberately caused a drought in the forest because I wanted to find the next generation of the protector of the magic, I decided the one who found the magic would be the next generation." "And the next generation will be the three of you," said the Lamb. Elma, Owl and Lion went back to the river that was dry. They put the three magic keys into the dry river. Suddenly, the water filled the river, the trees grew, and magic came back again. Best of all, Lion, Owl and Elma became the protectors of the magic.

指导教师:Rebecca Colles(澳大利亚)

译文:

### 找回魔法

从前,有一片森林,魔法河流经于此。森林里,动物们和睦地生活,就连狮子也不会伤害其他小动物。但是有一天,干旱来袭,干涸的魔法河失去了魔力。许多树木枯死,动物们被猎人捕杀,流离失所。我们故事的主角叫艾尔玛,她有考拉的头、豹豹的身体、河狸的耳朵、金鱼的尾巴、鹰的翅膀、大熊猫的脚和鹿的角。她决定找回守护森林的魔法。"我要和你一起去。"猫头鹰说。"来吧,我们前路漫漫呢!" "我们一定要找到水魔法、天空魔法和大地魔法。"猫头鹰说。他们飞啊飞,终于来到了海边。"我们要潜入深海,找到一把闪光的蓝钥匙。但我不会游泳,只能你去找了。"猫头鹰说。于是,艾尔玛向海底游去。很快,她遇到一条美丽的鱼。"噢! 艾尔玛,我确实看到一把闪光的蓝钥匙,随着一声巨响,它落入海中沉向深海。"鱼说。艾尔玛来不及细问,一条巨大的鲨鱼

游了过来。"快跑!"鱼大叫,但已经没时间了,鲨鱼一口将他们吞进了肚子。"那里是不是有蓝光?"鱼问。艾尔玛小心地向鱼指的方向走去。"快! 找到钥匙了!"她激动地大叫。随后,鱼跟着艾尔玛从鲨鱼嘴里逃了出来。上岸时已入夜,猫头鹰正站在树上等艾尔玛,身边有了一个新朋友——狮子。"出发,我们去找一把绿色的魔法钥匙。"狮子吼了一声,然后奔跑起来。猫头鹰和艾尔玛飞起来跟着它。路途中,他们找到了一位向导——考拉。十个小时后,一行人来了坏狐狸家。"是——他——们——拿——走——了——钥——匙——要——小——心——"考拉提醒艾尔玛、猫头鹰和狮子。"狐狸先生不在家。"艾尔玛说,"我们可以让狮子藏在洞里,张开大嘴,等狐狸一家跳进去就会直接被吃掉,这样我们就能拿到钥匙了。" "好主意。"很快,狮子爬进洞里,把嘴张得大大的。狐狸一家终于回来了。三只狐狸全

都跳进了狮子的嘴里,狮子大快朵颐。"我们进去找钥匙吧!"艾尔玛提议。"嘿,我看到一面小旗,旗杆是绿色的。"猫头鹰说。艾尔玛一马当先拔出了小旗。"哇哦! 旗杆就是钥匙,我们找到了。" "我们是不是还需要找到有天空魔法的白色钥匙?"狮子问。"对!"猫头鹰说,"我们要找到一朵飞得很慢的云,钥匙就在云里。"在海边,狮子看到一只羊羔,它正让云朵排队吸水,然后云朵就变成了灰色。"你们是在找一把白色钥匙吗?"原来,羊羔是魔法守护者,三把钥匙原本都在他这里,但发生了一场意外。于是,他制造了这场干旱,想借机找到魔法钥匙的守护者。"下一代魔法守护者就是你们三个。"羊羔说。艾尔玛、猫头鹰和狮子回到了魔法河,把三把魔法钥匙放了进去。河流立刻恢复了生机,守护森林的魔法回来了!最棒的是,艾尔玛、猫头鹰和狮子还成为了魔法守护者。(翻译:刘一尘)